# ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 1 Ἰουνίου 1923 Πατρίωνος Ἰερομάρτυρος Σελήνη 17 ἡμερῶν

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Σ. — ΑΡΙΘ. 1993 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.


## ΤΟ ΘΑΥΜΑΤΟΥΡΓΟΝ ΦΑΡΜΑΚΟΝ

*Ἐγράφομεν εἰς ἕνα ἀπὸ τὰ περασμένα φύλλα μας καὶ εὐθὺς ἅμα τῇ ἀναγγελίᾳ τῆς ἐπιτευχθείσης ἐν Λωζάννῃ Ἑλληνοτουρκικῆς συμφωνίας: Τὸ κατόρθωμα τῆς Ἑλληνικῆς Ἀντιπροσωπείας εἶνε: ὅτι ἐπέτυχε νὰ πειθαναγκάσῃ τὴν Διάσκεψιν νὰ δεχθῇ ἄμεσον συζήτησιν τοῦ ζητήματος τῶν ἐπανορθώσεων, χωρὶς τὸ ἐν λόγῳ καθαρῶς Ἑλληνοτουρκικὸν ζήτημα νὰ χάσῃ τὸν χαρακτῆρα τοῦ γενικωτέρου συμμαχικοῦ ἐνδιαφέροντος, ποὺ τοῦ εἶχε δώσει ἡ διπλωματικὴ δεξιοτεχνία τοῦ κ. Βενιζέλου.*

*Τὸ κέρδος ἀπὸ τὴν ἐπιτυχίαν αὐτὴν εἶνε μεγάλο. Ἡ Ἑλλὰς ἀπέφυγε τὸν κίνδυνον νὰ εὑρεθῇ, ὕστερα ἀπὸ τὴν λύσιν ὅλων τῶν Συμμαχοτουρκικῶν ζητημάτων—τὰ ὁποῖα θὰ ἐλύοντο δι' ὑποχωρήσεως τῶν Τούρκων ὑπὸ τὴν ἀπειλὴν πάντοτε τοῦ Στρατοῦ μας— πρὸ τῆς ἀκάμπτου Τουρκικῆς ἀδιαλλαξίας ὑποβηθυμούσης καὶ ὑπὸ τῆς γνωστῆς Συμμαχικῆς ἐπιθυμίας πρὸς εἰρήνευσιν, σφοδροτέρας τώρα μετὰ τὴν διευθέτησιν τῶν ἰδικῶν των ὑποθέσεων.*

*Ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλο ὄφελος ἀπέβλεψεν ἡ Ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία, οὕτω ἐνεργοῦσα· α) Νὰ ἀποφύγῃ ἐντελῶς τὴν πρωτοβουλίαν συρράξεως, ἡ ὁποία θὰ ἀπηχοῦσε δυσμενέστατα εἰς τὴν παγκόσμιον κοινὴν γνώμην· καὶ β) Νὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ παράσχῃ εἰς περίπτωσιν περιπλοκῆς τῶν Συμμαχοτουρκικῶν διαπραγματεύσεων, τὴν βοήθειαν τοῦ Στρατοῦ της μὲ ὡρισμένα ἀνταλλάγματα, τὰ ὁποῖα οὐδεὶς θὰ ἠδύνατο νὰ τῆς ἀρνηθῇ—ἔστω καὶ ἂν ἡ βοήθεια παρείχετο εἰς Συμμάχους καὶ φίλους—ἐφ' ὅσον θὰ ἐπενέβαινε πρὸς διευθέτησιν Συμμαχικῆς μὲν ὑποθέσεως, ἀσχέτου ὅμως ἐντελῶς, ὅσον ἀφορᾷ τὰ προκαλέσαντα αἴτια, πρὸς τὰ ἰδικά της ζητήματα.*

*Τὸ ὅ,τι δὲ καλῶς διεγνώσαμεν τὰ ἐλατήρια καὶ τοὺς σκοποὺς τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας, τῆς ὁποίας τὸν ἐπιτυχῆ διπλωματικὸν χειρισμὸν θαυμάζει ἀπροκαλύπτως ὁ πολιτικὸς καὶ δημοσιογραφικὸς κόσμος τῆς Εὐρώπης ὁλοκλήρου, ἀποδεικνύεται καὶ ἀπὸ μίαν ἰχθεσινὴν τηλεγραφικὴν εἴδησιν: Αἱ Συμμαχικαὶ ἀντιπροσωπεῖαι, λέγει, ἐξεδήλωσαν τὴν ἐπιθυμίαν ὅπως μὴ συναφθῇ ἄμεσως ἡ Ἑλληνοτουρκικὴ προκαταρκτικὴ συνθήκη, ἐλπίζοντες ὅτι θὰ συναφθῇ ταχέως, γενικῇ τοιαύτῃ. Φυσικὰ τὸ ὡς ἀνωτέρω διατυπούμενον αἰτιολογικὸν τῆς ἐκδηλωθείσης ταύτης συμμαχικῆς ἐπιθυμίας, εἶναι τρόπος τοῦ λέγειν· καὶ μεταφραζόμενον σημαίνει: Εἰ δυνατὸν ἂς μείνῃ εἰς τὸ βάθος τοῦ διπλωματικοῦ ὁρίζοντος τῆς Λωζάννης ἡ ἀπειλὴ τῶν Ἑλληνικῶν λογχῶν, αἵτινες εἶνε τὸ ἰσχυρότερον τῶν ἐπιχειρημάτων.*

*Βεβαίως οἱ Σύμμαχοι εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ἔχουν δίκαιον. Τὸ φάρμακον, καθαρῶς Ἑλληνικῆς ἐφευρέσεως, ἐπέτυχε θαυμάσια ἀποτελέσματα, πρὸ τινων μόλις ἡμερῶν ἐφαρμοσθέν. Ἀλλ' οὐδεὶς θὰ ἠμπορέσῃ νὰ ἀμφισβητήσῃ καὶ τὸ δίκαιον τῆς Ἑλληνικῆς Ἀντιπροσωπείας, ὅταν διὰ τὴν αἰτουμένην διάθεσιν τοῦ φαρμάκου ἐζήτει τυχὸν νὰ ἐπιβάλῃ προηγουμένην δίαιταν εἰς τὸν ἀσθενῆ, ἀπαραίτητον διὰ τὴν ἰαματικὴν ἐπενέργειαν . . .*

## ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

### Γιόκ!... δὲν σελάμ

Ἀναγνωρίζω κύριοι,
ὅτι τελείωσε ὁ καυγᾶς,
ἀλλ' ὅμως, τί τὰ θέλετε,
δὲν ἐπιτρέπω ἐκλογάς.

—

Γνωρίζω, ὅτι ἔχετε
στομαχικὰς πληγάς.
Ἀλλ' ὅμως, τί τὰ θέλετε,
δὲν ἐπιτρέπω ἐκλογάς,

—

Ὅτι ποθεῖτε ἐπάνοδον
στὰς κρατικὰς συναλλαγάς,
τὸ ξέρω, ἀλλά, βλέπετε,
δὲν ἐπιτρέπω ἐκλογάς.

—

Τούτου, λοιπόν, ὄντος γνωστοῦ,
παρακαλῶ σωπαίνετε
εἴπαν δὲν ἔχει ἐκλογές!
ἐφ' ᾧ καὶ ἐγαίνετε. . ,

—

Ἀλλ'ἂν κανένας ἐξ' ὑμῶν
σηκώσῃ τὴν παντέρα του.
αἴ τότε πῆρε ὁ διάβολος
τὸν κύριο πατέρα του!...

*Πλα. Σπήρας*

Ἀπὸ τὸν αὐριανὸν «Βούρδουλαν»

## Η ΠΑΡΑΧΑΡΑΞΙΣ ΤΟΥ ΚΑΡΑΓΑΤΗ
### ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Πέραν, 29.— Ὁ ἐν Λωζάννῃ ἀνταπο κρίτης τῆς «Ἀκσάμ» ἐπωτέλλα ὅτι ὁ διευθυντὴς τοῦ ἰταλικοῦ γραφείου τοῦ τύπου ἐν τῇ Συνδιασκέψει τῷ εἶπε τὰ ἑξῆς δύο ἡμέρας πρὸ τῆς ἀνεπισήμου συνεντεύξεως, εἰς τὴν ὁποίαν ἐπετεύχθη ἡ ἑλληνοτουρκικὴ συνεννόησις διὰ τὸ ζήτημα τῶν ἐπανορθώσεων:

«Τὴν προηγουμένην φορὰν ἐχάσατε μεγάλην εὐκαιρίαν. Τώρα δὲ ἐάσατε παρεχομένη ἡμέρα ὡφελεῖ τοὺς Ἕλληνας. Ὁ Βενιζέλος ἐκτελεῖ ποὺ ἐπιδέξιον διπλωματικὸν ἔλιγμον, λέγων, ὅτι περάχαρεῖ τὸ Καραγάτς. Ἀν δὲν τὸ δεχθῆτε, θὰ περιέλθετε εἰς ποῖὸ δύσκολον θέσιν. Ἂν τὸ διχθῆτε, θὰ κερδίσετε μόνον μερικὰ χιλιόμετρα ἐδάφους. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι τὴν ἀτμόσφαιραν βλέπομεν ποὶὸ βαρεῖαν».

Ὁ Τοῦρκος ἀνταποκρ.τὴς ἀπήντησεν:

«Ἡ Ἑλλὰς εἶναι ἡ ἀγχασμένη νὰ δεχθῇ ἐπὶ τέλους τὰς ἀπαιτήσεις μας».

Ὁ Ἰταλὸς προσέθεσε.

«Πλανᾶσθε ἀκριβῶς εἰς τοῦτο. Ἡ Ἑλλὰς ἀνεδιωργάνωσε τὸν στρατόν της καὶ θὰ π ρβῇ εἰς νέον πόλεμον ἂν ἀναγκασθῇ. Ὁ δὲ πόλεμος οὐδέποτε εἶναι καλὸ., ἀνεξαρτήτως τῆς ἐκβάσεως τοῦ».

— Εἴτε κ.λὸς εἶναι εἴτε κακὸ, εἶπεν ὁ Τοῦρκος, δυνάμεθα νὰ πολεμήσωμεν. Ἂν ἀναγκασθῶμεν. Ἀλλὰ μὴ ἀνησυχῆτε. Ἐπαναλαμβάνω ὅτι εἰ Ἕλληνες δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ πολεμήσουν.

— Φίλε μου, ἂν ἐξακολουθῆτε νὰ ἔχετε αὐτὴν τὴν ἀπειλήν, ἡμέραν τινὰ θὰ προκαλέσητε πάλιν αἱματηρὸν τὴν διακοπὴν τῆς συνδιασ ἐψεω.

## ΤΟ ΑΛΒΑΝΙΚΟΝ

Πέραν, 29.— Ἐγκύκλιος τῆς Α. Θ. Π, πρὸς τοὺς ἐν Ἀλβανίᾳ Ὀρθοδόξους ἀποσταλεῖσα γνωζεῖ εἰς εὐεὶς, ὅτι κατόπιν τῆς ἐνταῦθα ἀφίξεως καὶ ἀναχωρήσεως τῆς Ἀβανικῆς ἐπιτροπῆς, μετὰ τῆς ὁποίας συνεζητήθη τὸ ζήτημα τῆς ἐν Ἀβανίᾳ ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας, ἠκούσθη μετὰ προσοχῆς πολλῆς ἡ διατυπωθεῖσα παράκλησις, ὅπως ἡ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία Ἀλβανίας, κατοσιῇ Αὐτοκέφαλος. Ἀλλὰ τὴν χορηγὴν τοῦ αὐτοκεφάλου δι' ὅσους εἰς τὴν ἐξ Ἀλβανίας ἐλθοῦσαν ἐπιτροπὴν ἀνέπτυξε λόγους δὲν εὑρέσκε ἡ Μ. Ἐκκλησία, οὔτε κανονικῶς δυνατὴν, οὔτε πρακτικῶς συμφέρουσαν εἰς τὰ ἐν Ἀλβανίᾳ τέκνα τῆς Ἐκκλησίας. Ἀντὶ τούτου ὅμως ἐνεργεῖται νὰ χορηγηθῇ εἰς τὴν Ἀλβανικὴν Ἐκκλησίαν αὐτοδιοίκησις. Ὅλοι δηλοδὴ οἱ ἐν Ἀλβανικῷ Κράτει Ὀρθόδοξοι Χρισιανοὶ νὰ συγκροτῶντοι συνοδικῶς εἰς ἑιοῖον διοικητικὸν σύνολον, τὸ ὁποῖον θὰ διοικῆται ὑπὸ ἰδιαιτέρας Συνόδου. Εἰς τὴν ἐγκύκλιον ἀναφέρονται καὶ πολλοὶ ἄλλαι λεπτομέρειαι.

## ΔΗΛΩΣΕΙΣ
### ΕΙΣ ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΝ

— *Τὰ ζητήματα τῆς Δ. Θράκης*

Κατὰ τὰ ἀγγλικὰ φύλλα, ὡ: ἑξῆς ἔχει ἡ ἀπάντησις τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μάκ Νεῖλ εἰς τὴν ἐπερώτησιν τοῦ φιλοβυλγάρου βουλευτοῦ Νόελ Μπάξτων περὶ Δυ. Θράκης, ἥτις κατὰ τὸν ἐπερωτῶντα διατελεῖ ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν Συμμάχων Δυνάμεων, δι' ὅπεο ὁ ἐπερωτῶν ἐζήτει νὰ μάθῃ ποίας ὁδηγίας ἔδωκεν ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις εἰς τὸν ἐν τῷ Πεσεβευικῷ Συμβουλίῳ Πρεσβευτὴν ἀντιπρόσωπον αὐτῆς, ἀνφ ρικῶς πρὸς τὴν τήρησιν τῆς τάξεως ἐν τῇ Δυτικῇ Θράκῃ.

«Εἶναι ἀληθὲς, ὅτι δυνάμει τῆς συνθήκης τοῦ Νεϊγὴ ἡ Δυτ. Θράκη μετεβιβάσθη εἰς τὰς Συμμάχους καὶ συνηπαιμένας Δυνάμεις. Δυνάμει ὅμως τῆς ἐπανολουθησάσης συνθήκης τῆς 10 Αὐγούστου 1920, τὸ ἔδαφος τοῦτο μετεβιβάσθη ὑπὸ τῶν Δυνάμεων εἰ: τὴν Ἑλλάδα, ἔστοτε δὲ οἱ Ἑλληνικαὶ ἀρχοὶ διώ:ησαν τὴν χώραν μετὰ τῆς πλήρους ἐγκρίσεως τῶν Δυνάμεων. Ἡ τελευταία αὕτη συνθήκη δὲν ἐκυρώθη εἰσέτι, ἀλλ' ἡ Κυβέρνησις τῆς Α. Μ. δὲν φρονεῖ ὅτι ἡ σημερινὴ νομικὴ θέσις τῆς Δυτ Θράκης ἐπιβάλλει εἰς αὐτὴν πραγματικὴν εὐθύνην δ ὰ τὴν διοίκησιν τῆς χώρας ταύτης.

» Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορία, ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις πράττει πᾶν τὸ ἐφ' ἑαυτῇ πρὸς διατήρησιν τῆ τάξεως ἐν τῇ χώρᾳ καὶ πρὸς περορισμὸν τῆς δράσεως τῶν βουλγαρικῶν συμμορῶν εἰς τὰ βόρεα σύνορ. Ἔδωκε δὲ τὴν διεβεβαίωσιν, ὅτι οἱ ἐκτοπισμοὶ οἵτινες ἐπεβλήθησαν ὑπὸ τῆ: σημερινῆς κατοστάσεως δὲν θὰ εἶναι διαρκεῖς, ὅτι δὲ οἱ ἐκτοπισθέντες θέλουσι παλινοστήσει.

» Διὰ τοῦτο ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Α. Μ. ἐν τῷ Πρεσβευτικῷ Συμβ υλίῳ θέλει λάβῃ τὴν ὁδηγίαν νὰ προφέρῃ τὸς ἐνεργεῖς αὐτοῦ εἰς τὸ νὰ λάβῃ ὑπὸ σημεῖωσιν τὴν διεβεβαίωσιν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβεννήσεω; καὶ εἰς τὸ νὰ τονίσῃ τὸ ὅτι εὐκταῖον εἶναι νὰ ληφθῶσι συντόμως μέτρα ὅπω: τὸ πραγματικὸν καθεστὼς τῆς χώρας κατοστῇ σύμφωνον πρὸ; τὸ δικαίῳ τοῦ ἔθνο».

## Η ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΙΣ ΤΟΥ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΥ

Πληροφορούμεθα, ὅτι εἰς τὴν ἀποφασισθεῖσαν διὰ ρύθμισιν τοῦ ἡμερολογίου ἐνεργεῖ ὅπω: ἡ πρ σεχὴ 1 Ὀκτωβρίου 1923 ἀριθμηθῇ ὡ 14 Ὀκ τωβρίου. Τὰς λοιπὰς ἑορτὰς τῶν παραλειπομένων ἡμερῶν θὰ ἑορτάσωμεν ἐφ'ἅπαξ κατὰ τὴν 14 Ὀκ τωβρίου κ: ἐφ' ἑξῆς ἡ ὁ τως ὁρίσῃ ὁ τῆς ἐπα γίας Ἀκριβεύ:. Πρὸς δὲ θὰ ἀνατεθοῦ εἰς τὰς Ἀστρονομικὰς Σχολὰς Ἀθηνῶν, Βελιγραδίου, Βουκουρεστίου καὶ Πετρουπόλεω, ὅπω: ἐπὶ τῇ βάσει Κανονικῶν δεδομένων καταρτίσωσι πίνακα τῆς ἑορτῆς τοῦ Πάσχα διὰ τὸ ἔτος 1924—2000 καὶ ἀνακοινώσωσιν αὐτόν, εἰς τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον, μέχρι τῆς 1 Νοεμβρίου 1923, ὁρὸς ἀνακοίνωσιν αὐτ ῦ εἰς ὅλας τὰς Ὀρθοδόξους Ἐκκλησίας.

## Η ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΙΣ

### Ο ΝΕΟΣ ΝΟΜΟΣ

(συνέχεια)

Ἄρθρον 58.—Τὸ Νομαρχιακὸν Συμβούλιον συγκαλεῖται εἰς ἔκτακτον σύνοδον: 1) Διὰ Β. Διατάγματος. Ἐν τῷ Β. Διατάγματι ὁρίζεται ἡ ἡμέρα, ἡ ὥρα, τὸ κατόστημα καὶ τὸ ἀντικείμενον τῆς προκλήσεως, δύναται δὲ νὰ ὁρισθῇ καὶ ἡ διάρκεια τῆς συνόδου οὐχὶ ὅμως μείζων τῶν 15 ἡμερῶν.

Τὸ Β. Διάταγμα δημοσιευόμενον διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως 10 ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν ἔναρξιν τῆς συνόδου, γνωστοποιεῖται ὑπὸ τοῦ Νομάρχου τὴν μεθεπομένην τῆς δημοσιεύσεως εἰς ἕνα ἕκαστον τῶν Νομαρχιακῶν Συμβούλων εἰς τὴν κατοικίαν αὐτοῦ, διὰ τοῦ κλητῆρος τῆς Νομαρχίας ἢ τοχ. ἢ τηλ. καὶ ἐπὶ ἀποδείξει.

2) Δι' ἐγγράφου αἰτήσεως τοῦ ἡμίσεος τοῦ πλέ ν ἑνὸς τ ῦ ὅλου ἀριθμοῦ τῶν μελῶν τοῦ Νομαρχ ακοῦ Συμβ υλίου ἐπιδιδομένη πρὸς τὸν πρόεδρον αὐτ ῦ διὰ δικασκευτὴ κλητῆρος.

Ἐπὶ περιττοῦ ἀριθμοῦ μελῶν τοῦ Νομαρχιακοῦ Συμβουλίου τὸ ἥμισυ ὑπολογίζεται ἐπὶ τοῦ ἀμέσως κατωτέρου ἀρτίου.

Ἐν τῇ ἐγγράφῳ αἰτήσει ὁρίζεται ἐπὶ ποινῇ ἀπαραδέκτου αὐτῆς τὸ ἀντικείμενον τῆς προσκλήσεως.

Ὁ πρόεδρος ὑποχρεοῦται νὰ καλέσῃ τὸ Συμβούλιον τὸ βραδύτερον ἐν τῇ ἐκομένῃ τῆς ἐπιδόσεως τῆς αἰτήσεως, εἰδοποιῶν ταὐτοχρόνως ἐπὶ ἀποδείξει περὶ τούτου καὶ τὸν Νομάρχην.

Ἐν τῇ προσκλήσει ἀποστελλομένῃ ὑπὸ τοῦ προέδρου εἰς ἕνα ἕκαστον τῶν Νομαρχιακῶν Συμβούλων εἰς τὴν κατοικίαν αὐτοῦ διὰ κλητῆρος τῆς Νομαρχίας ἢ τοχ. ἢ τηλ. ἐπὶ ἀποδείξει καὶ ὁτιῶ ἡμέρας πρὸ τῆς διὰ τὴν ἔναρξιν τῆς συνόδου ὁρισθείσης, δέον ν' ἀναγράφηται ἡ διάρκεια αὐτῆς, ἡ ἡμέρα, ἡ ὥρα, τὸ κατόστημα καὶ τὸ ἀντικείμενον τῆς προσκλήσεω:.

Ἄρθρον 59.— Ἄπαξ μόνον ἐντὸς τοῦ ἔτους ἐπιτρέπεται πρόσκλησι τοῦ Νομαρχιακοῦ Συμβουλίου εἰ, ἐκτακτον σύνοδον, αἰτήσει μελῶν αὐτοῦ.

Ἄρθρον 60.— Δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἐπιληφθῇ τὸ Νομαρχιακὸν Συμβούλιον συζητήσεω, ἀντικ.μένου μὴ περιλαμβανομένου ἐν τῷ Β. διατάγματι ἢ τῇ ἐγγράφῳ αἰτήσει.

Ἄρθρον 61.— Ἡ ἔκτακτος σύνοδος διαρκεῖ μέχρι 15 ἡμερῶν καὶ ἀπόφασιν τοῦ Νομαρχιακοῦ Συμβουλίου, περιομένων τῶν ὅρων τῆς διατάξεως τοῦ ἄρθρου 58.

Ἄρθρον 62.— Αἱ διατάξεις τῶν ἄρθρων 44—57 ἰσχύουσι καὶ κατὰ τὰς ἐκτάκτ υς συνόδους τοῦ Νομαρχιακοῦ Συμβουλίου.

Ἄρθρον 63. — 1, Ἀκυρουμένης τῆς ἐκλογῆς Νομαρχιακοῦ τινος Συμβουλίου ἐξ ὁλοκλήρου καὶ μὴ καθισταμένης τούτῳ τῷ λόγῳ δυνατῆς τῆς πρώτης τακτικῆς συνόδου τῆς περιόδου τὴν 15ην Ὀκτωβρίου, παρατείνεται ἡ ἐξουσία τοῦ Νομαρχιακοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς Ν. Ἐπιτροπῆς τῆς ληξάσης περιόδου μέχρι τῆς διὰ τὴν πρώτην σύνοδον τῶν νέων ὁρισθησομένης ἡμέρας.

2. Ἡ ἡμέρα αὕτη ὁρίζεται ὑπὸ τοῦ Νομάρχου διὰ πράξεως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τῆς ὁρ σεως ἀποφάσεως τοῦ ἀρμοδίου διὰ τὴν ἐκδίκασιν τῆς ἐκλογῆς δικαστηρίου. Τὴν πρᾶξιν αὐτοῦ ὁ Νομάρχης δημοσιεύει ἐν μιᾷ τῶν ἐν τῇ πρωτευούσῃ τοῦ Νομοῦ ἐκδιδομένων ἐφημερίδων καὶ κοινοποιεῖ ἐπὶ ἀποδείξει ταχ. ἢ τηλ. ἢ διὰ κλητῆρος τῆς Νομαρχίας εἰ: ἕνα ἕκαστον τῶν Νομαρχιακῶν Συμβουλίου εἰς τὴν κατοικίαν αὐτοῦ 15 ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν σύνοδον.

3. Ἀκυρουμένης τῆς ἐκλογῆς Νομαρχιακοῦ Συμβουλίου κατὰ τὴν πρώτην ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου ἡ ἡμέρα τῆς συνόδου ὁρίζεται ὑπὸ τοῦ Νομάρχου κατὰ τὰς διατυπώσεις τῆς προηγουμένης παραγράφου.

*2. Περὶ λειτουργίας*

*Τῆς Νομαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς*

Ἄρθρον 64. — 1) Ἡ Νομαρχιακὴ Ἐπιτροπὴ συνέρχεται εἰς πρώτην συνεδρίασιν τῇ προσκλήσει καὶ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἐκ τῶν ἐν τῇ ἕδρᾳ τοῦ Νομοῦ παρόντων μελῶν οὐδεὶς λαβόντος τὰς πλείονας ψήφους κατὰ τὰς γενικὰς ἐκλογάς. 2) Κατὰ τὴν συνεδρίασιν ταύτην ἐκλέγει ἐκ τῶν μελῶν αὐτῆς διὰ μίαν διετίαν τὸν Πρόεδρον καὶ τὸν Γραμματέα, μεθ' ὃ ἀνὰ ἕνα ἀναπληρωτὴν τούτων. 3) Ἡ ἐκλογὴ ἐνεργεῖται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 34.

(ἀκολουθεῖ)

## ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

### ΤΑ ΔΙΚΑΙΑ ΤΩΝ ΛΑΩΝ

Ἡ Συνδιάσκεψις τῆς Λωζάνης ἀπεφάσισε τὸ ἕνα ἀπὸ τὰ δύο Τουρκοχώρια τῆς περιφερείας Καραγάτς ποὺ παραχωρεῖται εἰς; τὴν Τουρκίαν — σύνολον σκιπῶν «Τκσι (ἀρ. 20) — νὰ κανονίσῃ τὴν τύχην του δι᾽ δημοψηφίσματος. Ὕστερα ἀπὸ τὴν ἀπόφασιν αὐτὴν ποῖος θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἰσχυρισθῇ, ὅτι ἐλησμονήθησαν τὰ ὡραῖα λόγια περὶ δικαίων τῶν Ἐθνοτήτων καὶ αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν; Ποῖος;;

### ΑΣ ΕΛΠΙΣΩΜΕΝ

Ὁ Ἀμερικανὸς Γερουσιαστὴς κ. Ἄλλεν ἐπισκεφθεὶς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἀντιληφθεὶς ἰδίως ὅμμασι τὴν δυσχερῆ αἰκονομικὴν θέσιν τῶν προσφύγων, θὰ συσήσῃ εἰς τὴν Ἀμερικὴν τὴν ἐξακολούθησιν τῆς βοηθείας τῶν προσφύγων. Ἂς ἐλπίσωμεν, ὅτι ἡ σύστασις αὕτη τοῦ πολιτισμένου φιλανθρώπου Ἀμερικανοῦ, συνενουμένη μετὰ τῆς θερμῆς παρακλήσεως τῆς Κυβερνήσεώς μας, θὰ εὕρῃ ἠχὼ εἰς τὰ φιλανθρωπα αἰσθήματα τῶν Ἀμερικανῶν οὕτω ὥστε ἡ εὐεργετικὴ περίθαλψις νὰ συνεχισθῇ ἐπὶ τινα χρόνον μέχρις ὅτου ἡ Ἑλλὰς, ἀπαλλασσομένη τῶν ἐξωτερικῶν περιστασμῶν, δυνηθῇ νὰ καταγίνῃ εἰς τὴν ὁριστικὴν λύσιν τοῦ προβλήματος.

### ΚΑΛΩΣ ΕΠΡΑΞΕ

Τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν ἐζήτησε τὴν ἐπέμβασιν τοῦ Κρά-

# ΈΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ,

Τηλ. Διεύθυνσις: «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνην

**ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ**

| Ἐσωτερικοῦ | Ἐξωτερικοῦ |
|---|---|
| Ἐτησία Δρ. 120 | Ἐτησία Φρ. χρ. 75 |
| Ἐξάμηνος » 65 | Ἐξάμηνος » 40 |

Συνδρομαὶ καὶ δημοσιεύσεις προπληρώνονται

*Δημοσιεύσεις: Ὁ στίχος Δραχ. 3*

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ ΠΑΝ. ΚΕΦΑΛΑΣ


τους εἰς τὴν ὑποτίμησιν τοῦ συναλλάγματος. Ἡ Κυβέρνησις ἀρνηθεῖσα ἐπραξε κατὰ κ λύ. Ἐπερβαίνουσα, θὰ παρημπόδιζε τὴν βελτίωσιν τῆς νομισματικῆς μας μονάδος ἐπὶ βλάβῃ τῶν συμφερόντων τοῦ Λαοῦ.

## ΔΙΑΦΟΡΑΙ

Ἡ μέριμνα τῆς Ἐπαναστατικῆς Κυβερνήσεως, ἐμπράκτως ἐκδηλουμένη, πρὸς ἐξεύρεσιν ἐργασίας καὶ προστασίαν τῶν θυμάτων πολέμου, ἤτο στοιχεῖωδες καθῆκον τῆς Πολιτείας, τὸ ὁποῖον ὅμως πρώτη ἀντιλαμβάνεται ἡ Ἐπανάστασις. Ἐπὶ τοῦ καταλυθέντος κατεστήματος τοῦ Κωνσταντίνου ὅλοι ἐνδιαφέροντες διὰ τὴν παροχὴν ἀποζημιώσεων εἰς τοὺς «ἡμετέρους,» εἰς τὰς τάξεις τῶν ὁποίων γενικῶς εἶχε πέσει ἡ ἐπιζωοτία τῆς «ψυχικῆς ὀδύνης».

# ΤΟΠΙΚΑ

**— Ἔναρξις Κακουργιοδικείου**

Σήμερον ἐγένετο ἡ ἔνορξις τοῦ Κακουργιοδικείου τοῦ μηνὸς Ἰουνίου ἐ. ἔ. Ἐκλησιώσθησαν οἱ ἑξῆς ἔνορκοι εἰς ἀντικατάστασιν ἰσορρόπων μὴ κληθέντων. α.) Τακτικοί: Παρ. Πεφέλης, Παν. Πολυχρόνης, Βασ. Παπλωματᾶς, Παρασκευ. Κωνσταντινίδης καὶ Ἀλφόνσος Ρεστέν. β.) Ἀναπληρωματικοί: Εὐστρ. Τασᾶς, Ἰ. Κεράλης, Γεωργ. Γκοριζιώτη, Εὐαγ. Χ. Μιχαήλ, Δημ. Κλωτέλης καὶ Νικόλ. Δουκαρέλης.

**— Καταδίκαι**

Τὸ ἐνταῦθα Στρατοδικεῖον κατὰ τὴν χθεσινὴν του συνεδρίασιν ἐξέδωκε τὰς ἑξῆς ἀποφάσεις:

1) Γεωργ. Τενεκετζῆς, ληστεία, πρόσκαιρα δεσμὰ 10 ἐτῶν. 2) Βατέλης Δημ. ληστεία προσκ. δεσμὰ 10 1/2 ἐτῶν. 2) Κιστάκης Γεωργ. φυλάκισις 1 1/2 ἐτῶν Κιστάκης Νικ. φυλάκισις 2 1/2 ἐτῶν, Εὐγενία Ἀλεξοπούλου, φυλ. 6 μηνῶν, Ἀλεξόπουλος Δημ. φυλ. 6. μηνῶν καὶ χρημ. ποινὴ 1000 δρχ.μῶν. Οὗτοι κατεδικάσθησαν ἐρήμην ἐπὶ ἀντιστάσει κατὰ τῆς ἀρχῆς κλπ.

Τὸ Στρατοδικεῖον θὰ συνέλθῃ καὶ αὔριον πρὸς ἐκδίκασιν 17 διεφόρων ὑποθέσεων.

**— Ὑπὲρ τῶν ὀρφανοτροφείων**

Ὁ πρόεδρος τῆς Κοινοτητος Ἀσωμάτου παρουσιασθεὶς σήμερον ἐνώπιον τοῦ Νομαρχοῦ κατέθεσε δραχμὰς 309.50 εἰσπραχθείσας ἐκ τοῦ ἐνεργηθέντος ἐν Ἀσωματῳ ἐράνου ὑπὲρ τῶν Ἐθνικῶν ὀρφανοτροφείων.

**— Σύλληψις λαθρεμπόρου**

Συλληφθὲν πορεῖα τῶν ἀστυν. ὀργάνων ὁ Κυριάκος Τρίτζης, πρόσφυξ ἐκ Κυδωνιῶν, διότι ἐκφίλει λαθραῖον καπνόν. Ἀπεστάλη μετὰ τῆς σχηματισθείσης δικογραφίας εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν διὰ τὰ περαιτέρω.

**— Κοινοτικαὶ μεταβολαὶ**

Δι' ἀπερίσκεως τῆς Νομαρχίας διωρίσθη πρόεδρος Κοινότητος Πολυχρίτου ὁ Κωνστ. Μαΐστορας Σαββᾶς, ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Γεώργ. Μαΐστορας Σαββᾶς, καὶ Κοινοτικοὶ Σύμβουλοι οἱ κ. κ. Παν. Χαρ. Ψάκης καὶ Χριστόφας Καρπέτας.

**Γραφεῖον Λογοκρισίας Τύπου Λέσβου**

Ἀριθμὸς 131

ΔΙΑΤΑΓΗ

Κατωτέρω κοινοποιῶ Διαταγὴν τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ πρὸς γνῶσιν.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 30 Μαΐου 1923

Τὸ Γραφεῖον Λογοκρισίας

κ. δ.

*Σ. Γεωργακῆς*

Ἀνθυπασπιστής

Ὁ Διοικητὴς τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ καὶ Στρατιωτικὸς Διοικητὴς τῆς Α' Στρατιωτικῆς Περιοχῆς ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὰ ἀπὸ 28 9 22 Βασιλικὰ Διατάγματα ἀ' οὗ ἐτέθη ἐις κατεστασιν πολεμικὴς ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπικράτεια καὶ τὸ ἄρθρον 9 τοῦ Νόμου Δ. Ξ. Θ. καθ' ὃ τῶν κυκλοφορούντων ἐντύπων εἶνε καὶ οἱ τυπογραφεῖα συνυπεύθυνοι.

Ἐντελλόμεθα

ὅπως ἐπὶ παντὸς τῶν κυκλοφορούντων ὁπωσδήποτε ἐντύπου ἀναγραφεται τὸ Τυπογραφεῖον εἰς ὃ ἐξευπνοῦνται τὸ ἔντυπον ὡς καὶ ἡ διεύθυνσις τούτου.

Καὶ παντὸς παρεβάτου θέλουσι ἐφαρμοσθῆ οἱ διατάξεις τοῦ ΔΞΘ Νόμου περὶ καταστασεως πολιορκίας.

Ἀθῆναι τῇ 21 Μαΐου 1923

Ὁ Διοικητὴς τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ

*Ζ. Παπαθανασίου*

Ὑπὸ

**— Νέα διατίμησις**

Ἡ Ἑλληνικὴ διατιμήσεων καὶ αἰσχροκερδείας διὰ τῆς ἀπὸ 30ης Μαΐου συνεδριάσεώς της προέβη ἀ.) εἰς τὴν καταργησιν τῶν μέχρι σήμερον ἰσχυουσῶν διατιμήσεων καὶ β.) εἰς νέας διατιμήσεις λανικῆς πωλήσεως τῶν κάτωθι εἰδῶν δι' ἅπασαν τὴν νῆσον καὶ ἐπαρχίας πλὴν Τενέδου.

Α'. ΕΙΔΗ ΚΡΕΑΤΟΣ

Κρέας μόσχου μέχρι 30 δαλάσκα δρ. 25 ἡ ὀκά. Ἀμνοῦ ἐφετεινοῦ δρχ. 25 ἡ ὀκά. Ἐρεφίου γάλακτο. δρ. 25 ἡ ὀκά. Βοδινὸ δρ. 22 ἡ ὀκά. Ἀμνοῦ περσυνοῦ δρ. 22 Βουβάλου δρ. 20 ἡ ὀκά. Ἀγελάδος δρ. 20 ἡ ὀκά. Αἰγὸς δρ. 18 ἡ ὀκά. Κριοῦ δρ. 18 ἡ ὀκά. Πρωβάτου δρ. 18 ἡ ὀκά.

Γ' ἀνωτέρω σφάγια θὰ πωλῶνται ἄνευ κεφαλῆς καὶ ἐντοσθίων.

Κεφαλαὶ ἀιανῶν καὶ ἐμφίων ἑκάστη δρχ. 8. Ἐντόσθια ἐν γένει δρ. 16 ἡ ὀ.ά.

*Β'. Εἴδη Ἰχθύων*

Μπαρμπούνια ἄνω τῶν 40 δραμίων δρ. 15 ἡ ὀκά, κάτω δρ. 12, ψιλὰ μεγέθους μαρίδας δρχ. 8.

Λαυζάκια, σιναγρίδια, γουφάρια, τσιποῦρες, κέφαλοι, λακέρδες, μουρμούρια, γλῶσσες, φοφοί δρ. 14. Αὐθρήτια ἄνω τῶν 50 δραμίων δρ. 10, κάτω τῶν 50 δρ. 7. Σαργοί, σκορπιομάνε, μουγκριά, μελανούριαι, λούτσοι, τόνοι, σκουμπριά, κολιοί, καλαμάρια, σοβρίκια δρχ. 10 ἡ ὀκά.

Γόπες, παλαμίδες, σαυδέλλες, μελοῦνες, χελδονόψαρα δρ. 8 ἡ ὀκά.

Συνπιὲς, δροσίτες, κέλεφοι, ὀκταπόδια, ζωργάνες, χταπόψαρα, βακαλάφοι, πρὸ; δρ. 8 ἡ ὀκα.

Μαρίδες δρχ. 6 ἡ ὀκά, σελάχοι δρ. 7 ἡ ὀκά, σπάραι, χάνοι, γριλοι, κουτσοβοι, πέρδικες, μικροι σκορπιοί πρὸς δρ. 6 ἡ ὀκά.

*Γ'. Εἴδη Τυροῦ*

Κασέρι παλαιᾶς ἐσοδείας δρ. 44 ἡ ὀκά, κασέρι ἐφετεινῆς ἐσοδείας δρ. 42 ἡ ὀκά, κεφαλοτύρι δρ. 38 ἡ ὀκά, τουλουμοτύρι δρ. 28 ἡ ὀκά, σαλαμούρα δρ. 22 ἡ ὀκά, μυζήθρα πλέον τῶν 15 ἡμερ. (ξηρὰ) δρ. 22 ἡ ὀκά, μυζήθρα μέχρι 15 ἡμερῶν (νωπὴ) δρ. 20 ἡ ὀκα, τελεμὲ, δρ. 18 ἡ ὀκά.

*Δ'. Γάλα καὶ γιαούρτη*

Γάλα τυροκομίας δρχ. 3.50 ἡ ὀκά.

Γάλα ἀγορᾶ; δρχ. 5 ἡ ὀκά.

Γιαούρτη δρ χ. 6 ἡ ὀκά.

*Ε'. Λαχανικά*

Κολοκυθάκια μικρὰ δρχ. 3 ἡ ὀκά.

Κολοκυθάκια μεγάλα δρχ. 2 ἡ ὀκά.

Παντζάρια (κοκκινόριζες) δρ χ. 1.50 ἡ ὀκά.

Ἀγγουράκια ἕκαστον δραχ. 2.

Κεράσια «Τραγανὰ» δρ. 5, κεράσια σειζᾶς δρ. 3, κουκκιὰ φρέσκα δρ. 2, μπιζέλια δρ. 5.

Φασολάκια χλωρὰ δρ. χ. 5 ἡ ὀκά.

Κρομμυδάκια φρέσκα τὸ ματσο (ἐκ τριῶν κρομμύων) λεπτὰ 20 ἕκαστον.

Μ Ἰδανό, ἄνυθρος, δγόσμος καὶ χυμίτσα, τὸ ματσο λεπτὰ 15.

Μαρούλια μικρὰ ἕκαστον λεπτὰ 25.

Μαρούλια μεγάλα ἕκαστον λεπτὰ 50.

*ΣΤ'. Ξυλάνθρακες καὶ καυσόξυλα*

Ξυλάνθρα ε; δρχ. 1,50 ἡ ὀκά.

Καυσόξυλ. ἐφτὰ 30 ἡ ὀκά.

*Ζ'. Ἔλαιον καὶ πατάτες*

Ἔλαιον δρ χ. 14 ἡ ὀκά.

Πατατες ὁ.ας. 3.50 ἡ ὀκά.

Ἀπεσα εἰ ω; ἄνω διατιμήσεις ἀρχοῦσι ἰσχύουσαι διὰ τὴν πόλιν Μυτιλήνην ἀπὸ 1)6)23, διὰ τὰ χωρία καὶ ἐπαρχίας ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆ, παρούσης.

Ἠπιτρόπηση ἐρχομένη σήμερον θέλει προβῇ εἰς διατιμησιν καὶ ἑτέρων εἰδῶν.

## ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Τὸ Λιεχροδοτεῖον κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίασιν του ἐκλήρεσε ἄθωον τὸν Φώτιον Καραγιάννην κατηγορούμενον ἐπὶ αἰσχροκερδείᾳ.

— Ἡρωϊκοὶ σήμερον ἐνώπιον τοῦ ἐνταῦθα Πρωτοδικείου ὁ κ. Δημ. Κεβρίδας Συμβολαιογράφος Μυτιλήνης, τέως ἀρχιγραμματεὺς τοῦ δικαστηρίου μας.

**Πανήγυρις**

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 3 τρέχοντος ἑορτὴν τοῦ Ἁγ. Κωνσταντίνου θὰ τελεσθῇ λειτουργία εἰς τὸ ἐν τῷ πεδίῳ τοῦ Ἄρεως νεοτευκτὸν ναΐδιον τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου.

Μυτιλήνη, 2 Ἰουνίου 1923.

*Οἱ Ἐπίτροποι τῆς Ἐκκλησίας*

**Πολλεσθ. Ἐργατικὸν Κέντρον**

*Πρόσκλησις*

Καλοῦνται τὰ Δ. Συμβούλια τῶν εἰς τὴν δύναμιν τοῦ Π. Ε. Κέντρου ἀνηκόντων Σωματείων τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 3 Ἰουνίου καὶ ὥρων 10 π. μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ Δεξοπουλου πρὸς συζήτησιν ἐπὶ τῶν ἑξῆς Θεμάτων:

1) Ἐκλογὴ προέδρου (τοῦ τέως τοιούτου ὑποβαλόντος παραίτησιν καὶ ἀποδημήσαντος).

2) Ἀναγνώσεις διεφόρων ἐγγράφων, καὶ

3) Συζήτησις ἐπὶ τῆς δημιουργθείσης ἐκ τῆς κ.ασεως του συναλλάγματος καταστασεως.

Μυτιλήνη τῇ 31)5)23.

Ὁ Ἀντιπρόεδρος Ὁ Γ.Γραμματεὺς

*Γ. Τζανῆς* *Ἰακ. Ψωμαδέλλης*

## ΕΥΚΑΙΡΙΑ!

*διὰ τοὺς θέλοντας νὰ μάθουν τὴν Ἀγγλικήν.* Μέθοδος νεωτέρα. Ἐκμαθήσεις ἐντὸς βραχέος διεστήματος. Ἀπευθυνθῆτε: *Χ. Τσιριμὰν*, ἀνώθεν Λαϊκῆς Ἀγορᾶς (ἀρχὴν Χοροδιδασκαλείου). 5—7

**Πανήγυρις ἐν Θερμῇ**

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 21—3 Ἰουλίου Ἁγίου Κωνσταντίνου τελεῖται ἐν Θερμῇ Πανήγυρις καὶ προσκαλοῦνται πάντες οἱ φιλέορτοι ὅπως προσέλθωσι.

Τὴν ἑσπέραν τοῦ Σαββάτου θὰ καυθῇ διάφορα πυροτεχνήματα ἐπὶ τούτῳ κατασκευασθέντα παρὰ τοῦ ἐλλογίμου μηχανικοῦ κ. Μιχαὴλ Καρακωνσταντῆ, θὰ παιανίσῃ δὲ Μουσική.

Τὴν πρωΐαν τῆς Κυριακῆς μετὰ τὴν λειτουργίαν ὁ κόσμος θὰ κατέλθῃ εἰς τὴν μαγευτικὴν μας θέαν «τὰ Θέρμα» ὅπου θὰ ἐξασκολουθήσῃ ἡ διασκέδασις καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν. Ἐν γένει ἡ πανήγυρις προμηνύεται λαμπρά.

Θερμῇ τῇ 29 Μαΐου 1923

1—2 *Ἡ Διοργανωτικὴ Ἐπιτροπή.*

**Εὐκαιρία μοναδικὴ ἐνσκοπέλῳ Γέρας**

Καθισιῶ γνωστὸν εἰ, τὴν Ἀξιόπαρον Πελατείαν μου ὅτι ἐπανῆλθον ἐκ τοῦ εἰς Ἀθήνας ταξειδίου μου μὲ πλουσιωτάτην συλλογὴν ὑφασμάτων καὶ εἰδῶν νεωτεροσμοῦ λόγω δὲ τοῦ ἐκπεσμοῦ τοῦ συναλλάγματος θὰ πωλῶ ἅπαντα τὰ ἴδη τῶν ἐμπορευμάτων μου εἰς τιμὰς πολὺ συγκαταβατικὰς χονδρικῶς καὶ λιανικῶς· ἤτοι μὲ ἔκπτωσιν 50 τοῖς ἑκατὸν καὶ ἄνω. Μία ἁπλῆ ἐπίσκεψις πείθει

Μεθ' ὁλοκλήρως

4—4 *Γεώργιος Τακτικός*

**Τὰ δόντια σας στοὺς Μ. ΧΑΤΖΗΓΡΗΓΟΡΙΟΥ & Σ. ΣΥΝΟΔΗΝ**

*Διπλωματοῦχοι Χειρουργοὶ Ὀδοντοϊατροί.*

Ἐξαγωγὴ ἄνευ πόνου ἢ θεραπεία τῶν πασχόντων ὀδόντων κατὰ τοὺς κανόνας τῆς νεωτέρας ἐπιστήμης. Κατασκευὴ τεχνητῶν ὀδόντων ἐκ καουτσοὺκ καὶ χρυσοῦ ἀπαραμίλλου φυσικότητος, μετὰ καλλιτεχνίας, στερεότητος καὶ τιμῆς λογικῆς. Τοὺς πρόσφυγας; ἰδαίτερα τιμά.

Διεύθυνσις: Οἰκία κ. Μιλτ. Κουρουμπκάλη, Κεντρικὴ Ἀγορὰ, ἔναντι τοῦ κ ἀφενείου «Κέντρον» πρὸς τὴν Καλλιγάνη καὶ ἐν τῷ ἀρμοῦ τῶν καταστημάτων τῶν κ. κ. Χ. Ἡλία καὶ Χρυσοχόου.

8—15

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** δύο εὐκοίνητα τὸ ἕνα «Κ.μπ» 12 νεοῦ καὶ τὸ ἄλλο «Τοῦραγα» «Ford», εἰς εὐσήμην τιμήν. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφ ῖα «Ν. Κήρυκος». 1—6

**ΣΑΡΛΙΤΖΕ ΠΑΛΛΑΣ**

Τὸ γνωστὸν ξενοδοχεῖον τῆς Θερμῆς. Μὲ ὅλα τὰ κομφόρ του, μὲ ὅλην τὴν ἀνεσή του, μὲ ὅλον τὸν πλοῦτόν του, μὲ ὅλον τὸ γραφικόν του περιβάλλον ἤρχισε τὴν σαιζόν του. *Μαγειρικὴ ἰδεώδης (τεμπλ-τ-δτ). Καθαριότης ἀπόλυτος. Θερμοπηγαὶ ἰαματικαὶ περίφημοι.*

6—6

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ**

Εἰς τὸ νέον Φαρμακεῖον *Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ* εὑρίσκεται νέον καλλυντικὸν φίρμπαν τελεσφόρον κατὰ τῶν κηλίδων (πιτυρίδων) τοῦ προσώπου. Θεραπεία τελεία καὶ ἠγγυημένη Ἀντὶ ποσῆ; ἄλλης συστάσεως, μία δοκιμὴ ἀρκεῖ. 7—10

**ΑΠΟΛΑΜΒΑΝΟΥΝ**

*οἱ καπνίζοντες ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ*

— ΗΒΗ —

= ΒΑΡΒΑΓΙΑΝΝΗ =

*Πωλοῦνται ἐκ τῶν καλλιτέρων καπνῶν Ἀγρινίου.—Εἰδικὴ συσκευασία. Ὑλικὰ πρώτα.* 7—30

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** παγος μὲ τὴν ὁλὴν ἀπεκαν τοῦ Κήπου ὁδὸς ἀλυσιδας. 2—2

**ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ**

*Πρὸς τοὺς καλλιεργητὰς, πωλητὰς καὶ ἐμπόρους Καπνῶν*

Ὁ γνωστὸς μεσίτης Στυλιανὸς Καραπάτης εἶνε εἰς θέσιν νὰ παρέχῃ οἱανδήποτε πληροφορίαν ἐπὶ καπνῶν. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρακαλοῦνται νὰ ἀπευθύνονται πρὸς αὐτὸν, εὑρισκόμενον εἰς τὸ Ἀγγυρομοιβεῖον τοῦ κ. Κ. Κοραγιώργη. 7—25

**ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΛΛΗ**

ΤΜΗΜΑ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟΝ

**Κεδιτὲ**

Τὸ «ΦΕΖΑΡΑ» ἀνοχωρεῖ τὸ Σάββατον 2 Ἰουνίου 10 πρὸ μεσημβρίας διὰ Δορδανέλλια καὶ Κωνσταντινούπολιν.

Τὸ «ΦΕΖΑΙ Α» ἀνοχωρεῖ τὴν Τετάρτην 6 Ἰουνίου μεσημβρίᾳ διὰ Χίον, Πειραιὰ καὶ Ἀλεξανδρειαν.

Σ. Σ. Εἰδοποιοῦνται οἱ διὰ Πειραιὰ κ. κ. ἐπιβάται Γ.' θέσεως ὅτι εἰς οὐδεμίαν ὑπερβάλλουσα ὁπολύμασιν.

*Ἑλληνικὴ Ἰδιόθημερος γραμμὴ Συρίας*

Τὸ «ΒΙΛΒΕΙΣ» ἀνοχωρεῖ τὴν Τρίτην 5 Ἰουνίου 9ην πρὸ μεσημβρίας διὰ Δορδανέλλια καὶ Κωνσταντινούπολιν.

Σ. Τὸ «Βίλβας» εἶναι τύπου «Βέλκας».

**ΑΠΩΛΕΣΘΗΣΑΝ** διάφορα κλειδιά. Ὅποιος τὰ βρῆκε παρακαλεῖται νὰ τὰ φέρῃ στὰ γραφεῖά μας καὶ θὰ ἀμειφθῇ. 3—3

# ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

**ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ**

Ἰδιαίτερα τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία «Ἐλευθ. Λόγου»

**Ἀρ. 9824** **ΑΘΗΝΑΙ 31 Μαΐου, ὥρα 11 μ. μ.**

## ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΓΗ ΤΟΥ ΑΡΧΗΓΟΥ ΤΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

Ὁ Ἀρχηγὸς τοῦ στόλου ἀπηύθυνε πρὸς ἅπαντα τὰ πλοῖα τοῦ Στόλου τὴν ἀκόλουθον ἡμερησίαν διαταγήν:

*«Οἱ Τοῦρκοι καλὰ πληροφορημένοι ἐγνώριζαν τὸ ἠθικὸν καὶ τὴν δύναμιν τοῦ ἀναδιοργανωμένου Στρατοῦ καὶ Στόλου. Δι' αὐτὸ ἔβαφνα τὴν τελευταίαν στιγμὴν ὑποχωροῦν οἷς ὅλες μας τὶς ἀπαιτήσεις. Ἀκόμη καὶ ἀποζημίωσιν, ποὺ ἐζητοῦσαν, δέχονται νὰ μὴ τοὺς τὴν δώσωμεν.*

*Ἀντελήφθητε ὅμως καθαρὰ καὶ σεῖς ὅλοι, ποῦ θὰ μᾶς πήγαινε ἡ ἐξαίρετος στρατιωτικὴ κατάστασίς μας. Αὐτὸ φανερώνει ἡ θλῖψις καὶ ἡ ἀπαρηγόρευσις ποὺ βλέπω εἰς ὅλων σας τὰ μάτια. Ἂν ἡ Δωζάνη εἶχεν ἄλλο ἀποτέλεσμα, θὰ ἔβλεπε τώρα ἡ Ἑλλὰς δόξαν ἄλλην ποὺ ποτὲ ἕως τώρα δὲν εἶδε. Θὰ ἔβλεπον οἱ πολεμισταὶ τὴν Νίκην νὰ στεφανώνῃ γιὰ πάντα τὰ ὅπλα των. Θὰ ἀπελάμβανεν ὁ Λαὸς τοὺς καρπούς τῶν ἀγώνων του.*

*Ἀλλὰ μὴ λησμονῶμεν, νὲ ἤτο ἡ Πατρίδα μας πρὸ ὀλίγων ἀκόμη μηνῶν. Χώρα χωρὶς Στρατὸν νὰ τὴν φρουρῇ τόπος δίχως ἰδικνιὰ νὰ τὸν ζωντανεύουν καὶ ἀπέναντί μας οἱ Τοῦρκοι νικηταὶ ὑπερφίαλοι ὑβρίζοντες τοὺς Συμμάχους ὅλους, ἀπειλοῦντες τὸ σύμπαν, κομπάζοντες ὅτι θὰ κατέβαινον καὶ εἰς τὰς Ἀθήνας ἀκόμη. Τώρα πόση εἶναι ἡ μεταβολή! Οἱ θρασεῖς Τοῦρκοι στέργουν. Ζητοῦν αὐτοὶ πρῶτοι νὰ ὑπογράψουν τὴν εἰρήνην καὶ ἐγκαταλείπουν τὴν κυριωτέραν ἀπαίτησιν, τῶν ἀποζημιώσεων. Καὶ αὐτὸ χάρις εἰς τὸν Στρατὸν καὶ τὸν Στόλον ὅπως τοὺς ἀνέστησαν οἱ ἀρῶσες ὅλων μας. Καὶ μόνον διότι ἐξηφαλίσαμεν τὴν οἰκονομικὴν μας ὑπόστασιν, τὸ μέλλον τῶν παιδιῶν μας, πρέπει νὰ εἴμεθα ὑπερήφανοι. Εἶνε κατόρθωμα τῶν ὅπλων μας καὶ οὐτό. Ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ἀληθινὰ πολεμικὴν δόξαν, ὅτε ἐχάσαμεν ἀνέκη τὴν ἐλπίδα. Εἶναι πολὺ πιθανὸν οἱ Τοῦρκοι, κακόπιστοι ὡς πάντα, νὰ εἰπουν καὶ σήμερον διὰ τὰ κερδίσουν ὀλίγας ἡμέρας, τὰ ἔταξαν προφορικῶς, καὶ αὔριον τὰ μὴ θελήσουν νὰ ὑπογράψουν. Διὰ τοῦτο ἔχει δοθεῖ εἰς τὴν Ἀντιπροσωπείαν μας ἐντολὴ ὑπογραφῆς γρήγορα ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν, ὅτι ἐσυμφωνήθη προφορικῶς· νὰ πλεύσῃ ἀμέσως ὁρισμενὴ εἰρήνη. Ἂς μένομεν λοιπὸν ἕτοιμοι ἐν ἐπιφυλακῇ διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον.*

*Δι' ἡμᾶς, συμφωνία προτοῦ λάβῃ σάρκα καὶ ὀστᾶ, εἶνε ὡς νὰ μὴ ἔγινε. Μόνον διότι βλέπει, ὅτι εἴμεθα ἕτοιμοι νὰ τοῦ ἐπιτεθῶμεν εἰς τὸ πρῶτον σύνθημα, μόνον διότι μᾶς φοβᾶται, θὰ ἀναγκασθῇ ὁ ἐχθρὸς νὰ ὑπογράψῃ τὴν εἰρήνην.*

*Σᾶς εὐχαριστῶ διὰ τὸν μέχρι τοῦδε ζῆλον σας καὶ τοὺς κόπους εἰς τοὺς ὁποίους ὑπεβλήθητε.*

*Ἐξακολουθεῖτε νὰ πειθαρχεῖτε καὶ ἔχετε πεποίθησιν εἰς τοὺς λαμπροὺς ἀξιωματικούς σας.*

*Ἐν ὅρμῳ Βόλου ἀπὸ «Δήμου» 29 Μαΐου 1923*

Ἀρχηγὸς Στόλου

ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ»

**Ἀριθ. 30** **ΑΘΗΝΑΙ, 1 Ἰουνίου, ὥρα 2.30 πρωΐνὴ**

*ΥΠΟΤΙΜΗΣΙΣ ΑΡΤΟΥ*

*Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἀπεφασίσθη ὅπως ὑποτιμηθῇ ὁ ἄρτος κατὰ μίαν δραχμήν.*

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΑΡΝΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΕΜΒΗ

Τὸ ἐνταῦθα Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον συνελθὸν ἐκτάκτως ἔλαβε γνῶσιν τῆς ἀρνήσεως τῆς Κυβερνήσεως ὅπως, ἐπέμβῃ εἰς τὴν ὑποτίμησιν τοῦ συναλλάγματος. Δι' ὑπομνήματος θὰ ζητηθῇ ὅπως πρῶτον τὸ Κράτος δώσει παράδειγμα ὑποτιμῶν τὰ εἴδη αὐτοῦ.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΧΑΡΙΛΑΟΥ

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου κ. Χαρίλαος ἀνεκοίνωσεν, ὅτι ὑπάρχουν σοβαροὶ κλονισμοὶ εἰς τὰς ἐμπορικὰς ἐπιχειρήσεις. Διέψευσεν ὅμως τὰς διαδόσεις περὶ κλονισμοῦ τῶν πιστωτικῶν ἱδρυμάτων.

**168...**

*Ἑσπερινὸν χθεσινὸν δελτίον Χρηματιστηρίου Ἀγγλικῆ 168.*

Ο ΠΟΝΟΣ ΤΩΝ ΘΡΑΚΩΝ

Οἱ Θράκες πληροξούσιοι ἐπισκεφθέντες τὸν Πρωθυπουργὸν κ. Γονατᾶν διηρμήνευσαν τὸν πόνον τῶν Θρακῶν διὰ τὸν σφαγιασμὸν τῶν Θρακικῶν δικαίων.

*ΘΕΡΜΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΑΛΛΕΝ*

*Ἐγνώσθη, ὅτι ὁ Ἀμερικανὸς γερουσιαστὴς κ. Ἄλλεν θὰ συστήσει θερμῶς εἰς τὰς ἀμερικανικὰς φιλανθρωπικὰς ὀργανώσεις ὅπως ἐξακολουθήσωσι παρέχουσαι βοηθείας εἰς τοὺς πρόσφυγας.*

ΔΡΑΣΙΣ ΚΟΜΙΤΑΤΖΗΔΩΝ

Παρατηρεῖται ἐντονος δράσις Βουλγάρων Κομιτατζήδων εἰς τὰ Ἑλληνοβουλγαρικὰ σύνορα.

*Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΥΠΟΧΩΡΕΙ. — ΠΑΡΗΤΗΘΗ ΤΟΥ ΚΑΣΤΕΛΛΟΡΙΖΟΥ*

*Ἀγγέλλεται ἐκ Λωζάννης, ὅτι κατόπιν ἰδιαιτέρων συνεννοήσεων μεταξὺ Ἰσμὲτ πασᾶ καὶ Μοντάνια, ἡ Τουρκία παρητήθη τῶν ἀξιώσεών της ἐπὶ τοῦ Καστελλορίζου.*

*ΠΟΤΕ ΥΠΟΓΡΑΦΕΤΑΙ Η ΕΙΡΗΝΗ*

*Τὸ κείμενον τῆς ὁριστικῆς Εἰρήνης ὑπολογίζεται, ὅτι θὰ ὑπογραφῇ μέχρι τῆς 10ης Ἰουνίου ἐ. ἔ. Ἡ σκέψις περὶ ὑπογραφῆς προκαταρκτικῆς τοιαύτης ἐγκατελείφθη.*

Ὁ κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἀλεξανδρῆς ἀναχωρεῖ σήμερον ἐκ Λωζάννης· θὰ παραμείνῃ ἐπὶ διήμερον εἰς Βελιγραδίου καὶ Βουκουρέστιον.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

*(Δελτίον Γραφείου Τύπου 31ης Μαΐου)*

— Ἀγγέλλεται ἐκ Λωζάννης, ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος ἀπῆλθεν εἰς Παρισίους· θὰ ἐπανέλθῃ εἰς Λωζάννην τὴν προσεχῆ Δευτέραν. Ὁ κ. Ἀλεξανδρῆς ἀναχωρεῖ εἰς Ἀθήνας. Θὰ διέλθῃ ἐκ Βελιγραδίου καὶ Βουκουρεστίου.

— Ἐξηκολούθησαν οἱ συζητήσεις διὰ τὰς ἐγγυήσεις, τῶν ξένων διομολογήσεων καταγουμένων σχεδὸν καθ' ὅλοκληρίαν. Ὑπολείπεται τὸ ζήτημα τῶν Τουρκικῶν τοκομεριδίων.

— Λέγεται, ὅτι ἡ Τουρκία ἀπαλεῖ δέκα ἡλικίας.

— Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἐνέκρινε μέτρα ἐξευγενίσεως ἐργασίας καὶ προστασίας τῶν θυμάτων πολέμου.


**ΖΗΤΗΣΑΤΕ** ΟΛΑ ΤΑ ΓΟΥΣΤΑ ΤΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΑΠΟ ΤΟΥ **ΜΑΤΘΑΙΟΥ**

**ΚΡΑΣΙ** Καλλονὴς μαῦρο καὶ ἄσπρο. **ΜΑΥΡΟΔΑΦΝΙ** (παλαιὸν) εἰς φιάλας καὶ χύμα.

*Ἐκτὸς τῶν ἄνω ἔφθασαν τελευταίως ΚΡΑΣΙΑ Σαντορίνης* ἐκτάκτου ποιότητος λευκὰ καὶ μαῦρα, γλυκὰ καὶ μπρούζικα.

*ΚΡΑΣΙ Λευκάδος* γλυκὰ καὶ μπρούζικα μαῦρα ὅπως ἡ περίφημη Κουντούρα τοῦ Πλωμαρίου.

*ΚΟΝΙΑΚ καὶ ΤΣΙΠΟΥΡΟ* **ΜΑΤΘΑΙΟΥ** *εἶνε πασίγνωστα.*

**ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ ΤΑ ΝΕΑ ΦΑΜΑ** 24 ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ

ἀπὸ ἐκλεκτὰ